

## رد على الشيخ حبيب علي الجفري

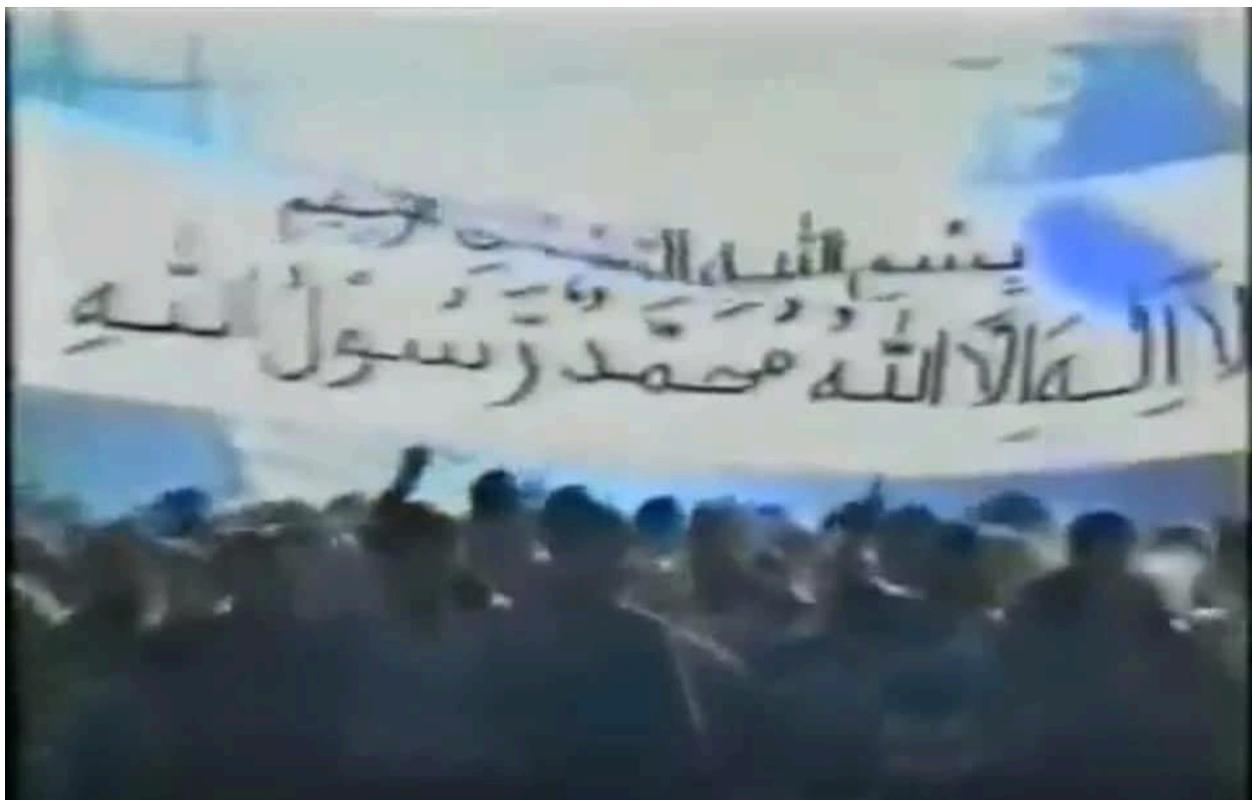
بداية نود الاعتراف بوجوب احترام وتقدير هؤلاء الأفراد الذين كرسوا حياتهم لخدمة التمكين الديني والروحي للآخرين. غالباً ما تعمل قيادتهم العلمية والأخلاقية كمنارات للتوجيه ومصدر محاكاة للأمة. ومن المتوقع، لما لدورهم من أهمية بالغة، أن يتحذثوا ويتصرّفوا وفقاً لأعلى مستويات الصدق والنزاهة الأخلاقية. لذلك فإن من المخيب للأمال، بشكل خاص، أن تصدر تعليقات خاطئة من عالم يجب أن يكون جزءاً من تراث الصرامة الفكرية العالية والسلوك الأخلاقي المتفوق. الأمر الأكثر إشكالية هو أن هذه التصريحات غير اللائقة تتعلق بمجموعة من إخوانهم المسلمين الذين يتعرضون لإكراه غير مسبوق للتخلّي عن دينهم وهوئتهم.



في الصورة أعلاه ، خريطة تركستان الشرقية

فيما يتعلق بباقي آسيا الوسطى. تركستان الشرقية هي بنفس حجم كاليفورنيا وأريزونا ونيو مكسيكو وكولورادو وبيوتا ونيفادا مجتمعة

ومن المؤسف أن الشيخ حبيب علي الجفري، وهو عالم مشهور في العالم العربي، أساء استخدام محاضرته الأخيرة بنشر معلومات غير صحيحة أو متحيزه سياسياً أو تضرر بحياة أمّة مسلمة بأكملها مستعمرة ومضطهدة من قبل الصين. وعلى الرغم من أنه يقر بأن الصين قد ارتكبت خطأً تجاه الأويغور وأنها ليست بريئة تماماً، إلا أن الكثير من ادعاءاته لا تزال غير دقيقة وتحتاج إلى لفت انتباهه وانتباه تلاميذه. وتحاول هذه المقالة استعراض بعض هذه المغالطات وتصحيح هذه الادعاءات التي تنزع الشرعية عن الحقيقة البائسة للأويغور والشعب التركي الآخر في تركستان الشرقية (والتي أعيد تسميتها ويشار إليها باسم سينجيان) .



الاحتجاجات التي سبقت مذبحة الغولجة ١٩٩٧

وقد ظهر الحضور الصوفي الكبير في تركستان الشرقية من خلال مزاراتها الصوفية - التي تم التخلص منها بشكل منهجي أو تدميرها أو قطع أوصالها بأسلاك شائكة من قبل الحزب الشيوعي الصيني.

وتسلط المخطوطات القرآنية القديمة من المنطقة، وكذلك المخطوطات من القرنين التاسع عشر والعشرين، الضوء على الحفاظ على هذه التقاليد الإسلامية وأهميتها. وكثيراً من آلاف المساجد الجميلة المشيدة على الأرض، قام الحزب الشيوعي الصيني في الآونة الأخيرة بتدميرها. ونؤكده، لو أنها لم تكن أماكن زيارة وذات أهمية تاريخية، فلماذا قام الحزب الشيوعي الصيني بتجريفيها؟ أصبحت كاشغر، عاصمة سلطنة الكراخانية و"جوهرة" طريق الحرير، مركزاً تعليمياً بارزاً للإسلام ومركزاً يعرض ماضي الأويغور الغني.

ومن الواضح الآن أن الغالبية العظمى من الأويغور ليسوا مسلمين منذ القرن الحادي عشر فحسب ، بل أيضاً لا يمكن فصل تاريخ تركستان الشرقية عن تاريخ العالم الإسلامي. يتبع الأويغور بشكل موحد التيار السائد لأهل السنة حسب مدرسة الحنفية ، ولديهم حب كبير لأهل البيت النبيل (عائلة وأحفاد النبي ﷺ) - من الذي يدعى حبيب علي جفري أيضاً أصله - مثل جميع المسلمين الأتراك. وكان الأويغور قد أقاموا مقاماً لعالم من القرن الثامن وحفيده للنبي ﷺ ، الإمام جعفر الصادق ، بالقرب من خوتان من تركستان الشرقية ، والذي تم تدميره الآن من قبل نظام الحزب الشيوعي الصيني.

إذا كانت شرائح من مجتمع الأويغور لا تمارس الإسلام اليوم ، فهذا يرجع في الغالب إلى القمع الابيدولوجي الشيوعي منذ الحرب العالمية الثانية ، مثل سقوط محو الأمية الدينية والممارسات التي حدثت تحت الحكم السوفيaticي في الجمهوريات التركية المجاورة. ومع ذلك ، فمن الجدير بالذكر أن نرى بعض جمهوريات آسيا الوسطى تشهد حالياً إحياءً تدريجياً للاحتفال الإسلامي بفضل زوال السياسات القمعية ، ملحاً إلى الكيفية التي يمكن أن تزدهر بها الحياة الأويغورية الدينية عندما تتوقف السياسات القمعية بشأن تركستان الشرقية.

إن الأهمية التاريخية للأعمال التي أنتجهها علماء الأويغور ، والعديد من المدن القديمة الموجودة في جميع أنحاء تركستان الشرقية واضحة من العداون المنهج الذي سعت الحكومة الصينية للقضاء عليها. من حظر نشر النصوص باللغة الأويغورية ، وإغلاق جميع الأماكن الدينية ، وتحويل الموقع التاريخية إلى مراكز دعائية لنشر أويغورية علمانية مدعومة من الدولة ، دليل على أن الحزب الشيوعي الصيني ليس مهدداً فقط من قبل ثقافة الأويغور.



قبل وبعد ضريح الإمام الجعفري الصادق ايل آر ديسمبر ٢٠١٣ ، ١٠ ، ٢٠١٩ ، ابريل

## رقم 2: يدعي أن مسألة القمع الأويغوري مسألة سياسية وليس دينية.

في حين أنه من الصحيح أن الاستعمار يفهم في الغالب على أنه ظاهرة سياسية وليس دينية ، ولكن في هذه الحالة تم استخدام "الدين" كذرية لتنفيذ عمليات الاعتقال والمراقبة الجماعية لشعب الأويغور. وتدعى الصين أنها تقاتل ضد "الطرف الإسلامي" لحماية نفسها من ردة الفعل التي قد تواجهها نتيجة لوحشيتها في تركستان الشرقية. مثلها مثل الهند والعديد من الدول الغربية ، تستغل الصين تخوف العالم من "الإرهاب الإسلامي" لتبرير قمعها للمسلمين الأبراء.

إن ممارسة الإسلام محظور بشكل قاطع في تركستان الشرقية ، على الرغم من الضمان الدستوري الصيني لحرية الدين. تحظر النصوص والأسماء الإسلامية ، ويُحظر ممارسة أركان الإسلام الخمسة ، وقد تم تدمير المؤسسات الإسلامية القديمة وتحويلها إلى مراكز دعائية شيوعية. اخفى علماء الدين ، أو حُكم عليهم بالسجن المؤبد أو قتلوا.



صورة الرئيس الصيني شي جين بينغ يصافح الأئمة الأويغور الموضعة في مسجد عيد كاش التارخي قاشغرفي تركستان الشرقية. علماً أن الصورة في اتجاه صلاة المسلمين - القبلة

وبطبيعة الحال ، لن يكتمل التغاغم في العرض بين الحزب الشيوعي الصيني دون الملايين من الصينيين الهان غير المسلمين الذين استقروا ، بمساعدة الحكومة ، داخل حدود تركستان الشرقية. في حين يتم نقل الأويغور بشكل منهجي خارج حدود وطنهم وداخل البر الرئيسي للصين للعمل كعمال قسريين أو للسجن و "إعادة التأهيل" ، فمن الصعب تجاهل الإزالة الدييموغرافية للأويغور في تركستان الشرقية. ومع جلب المزيد والمزيد من الهان الصينيين إلى أراضي الأويغور ليحلوا محل السكان النازحين، دمر الحزب الشيوعي الصيني المساجد القديمة والمنازل والملادات لاسفاح المجال المستوطنين الجدد. ويعتبر هؤلاء المستوطرون بمثابة تذكرة مستمرة لاختفاء الحكم الذاتي للأويغور وكذلك حراس على ما تبقى من سكان الأويغور على حد سواء. وهناك العديد من الروايات عن الصينيين الهان الذين يعيشون مع عائلات الأويغور في منازلهم على أنهم "أشقاء كبارون" - يغدون الحكومة بالمعلومات عن كل خطوة تقوم بها العائلة ويساعدون في سجن الأويغور حتى في أدق المخالفات الدينية.

روى سجين سابق ، عادل عبد الغفور ، في مقابلة مع مؤلفنا المشارك السيدة أيدين ، كيف تم ضربه فاقداً للوعي من قبل سلطات السجن الصينية وأُجبر على ارتداء كتلة من الأسمنت تزن 25 كجم لمدة شهر علت بخيط رفيع حول عنقه لأنه قال " بسم الله " (بسم الله) في نومه. وقد تم اغتصاب عدد لا يحصى من النساء والرجال الأويغور ، الذين تم إرسالهم إلى المخيمات والسجون بسبب الممارسة الدينية ، وتعقيمهم قسراً ، وتذميرهم ، واستخدام أجسادهم لحساب الأعضاء. ويعاقب الأويغور بالسجن لفترات طويلة. فقد حُكم على امرأة من الأويغور بالسجن 10 سنوات لتزويجها ارتداء الحجاب ، وحُكم على رجل كازاخستاني بالسجن 16 سنة بعد أن وجدت السلطات الصينية تسجيلات صوتية لقرآن على جهاز الكمبيوتر الخاص به وقال العديد من اللاجئين الأويغور الذين قابلناهم أنه حتى التحيات الإسلامية – السلام عليكم - يمكن أن تسجنهم لمدة عشر سنوات.



مشهد منتشر في شوارع شينجيانغ # هذه الأيام. الرجال والنساء (بما في ذلك كبار السن) يتجرولون بأندية ضخمة ، وهي جزء من "حرب الشعب" على الإرها

رقم 3: يقول الشيخ إن السبب الذي يجعل الناس يكافحون من أجل تركستان الشرقية هو أنهم لا يريدون أن تبني الصين مبادرة حزام واحد بشارع واحد وتصبح أقوى بمرتين من أمريكا اقتصادياً.

يقلل هذا الادعاء من صراع تركستان الشرقية إلى ثنائية الصين مقابل أمريكا - وبالتالي يمحو العقود التي رزحتها تركستان الشرقية تحت الاحتلال الصيني. ففي عام 1759 ، غزت إمبراطورية مانشو تشينغ تركستان الشرقية وجعلتها مستعمرتها الجديدة .

وقد وقع أحد احتلال في عام 1949 عندما وصل الحزب الشيوعي الصيني إلى السلطة ، ومنذ ذلك الحين ، تعرض ملايين التركستانيين الشرقيين لأشكال مختلفة من الوحشية المنظمة والإبادة العرقية والثقافية الجماعية.

إنه لمن دواعي الأسف الشديد ليس فقط بنزع الشرعية عن جهود الشعب المسلم في الوقوف ضد مضطهديهم ، ولكن أيضاً باعتبارهم ليسوا سوى مجرد بيادق أمريكا.

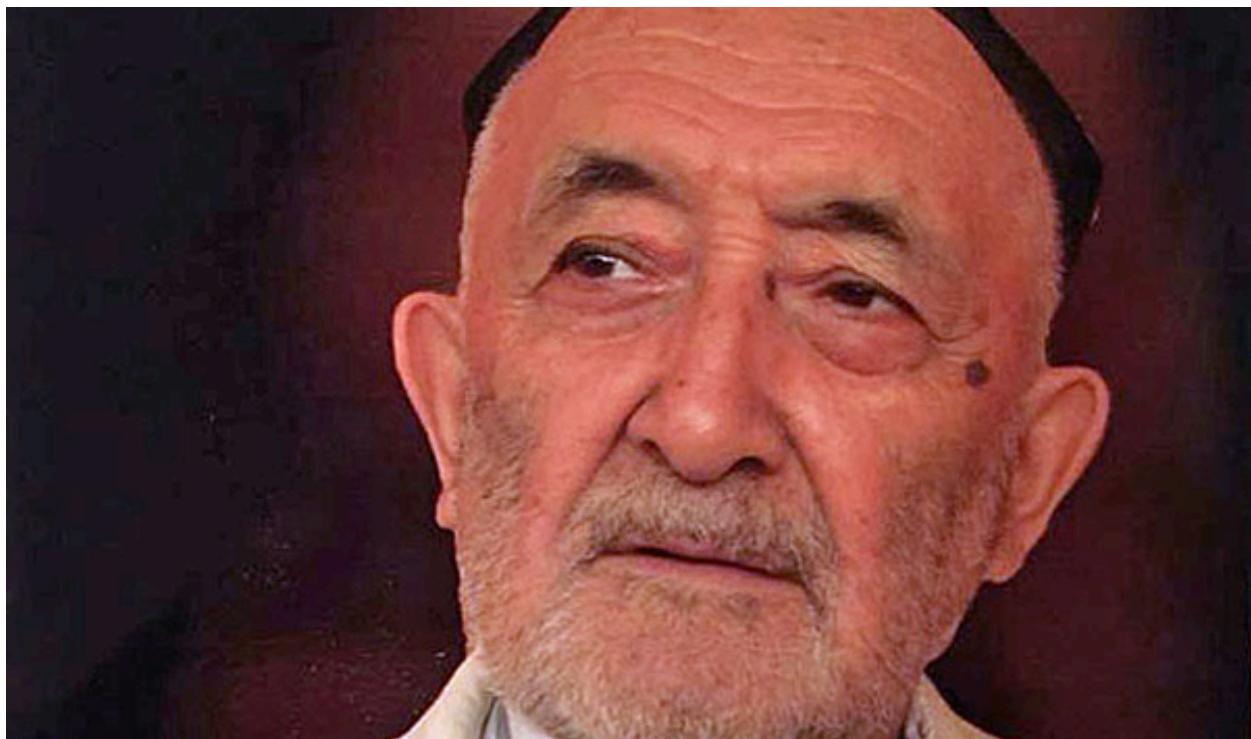
وبالتالي ، من السخف حقاً فهم قضية استعمار الأويغور من خلال عدسه السياسة الصينية الأمريكية. بدأ استعمار تركستان الشرقية قبل وقت طويل من أن تصبح الصين منافساً حقيقياً في سعيها للهيمنة الاقتصادية الدولية وستستمر لفترة طويلة بعد أن تغير الولايات المتحدة أو الصين سياساتها الخارجية .



مشهد من جولة على "مركز التدريب المهني". يعزف متحجز الأويغور الموسيقى لإظهار "الانسجام" و"السعادة" داخل المخيمات. المصدر: بي بي سي

#### رقم ٤: يسأل كيف يمكن أن يكون فيروس كورونا عقاباً إلهياً إذا بقيت سلطات الحزب الشيوعي نفسها دون أن يمسها الفيروس بسوء.

بينما نتفق مع الشيخ على أننا لسنا في وضع يسمح لنا بالحكم على ما إذا كان أي حدث دنيوي هو فعل مباشر للعقاب الإلهي فإننا نتساءل عن بعض الآثار المترتبة المقدمة خلال محاضرته. فعلى سبيل المثال ، يسأل الشيخ كيف يمكن أن يكون كوفيد-19 عقاباً إلهياً إذا ظل الأفراد الذين اتخذوا القرارات الحكومية المباشرة التي شكلت الجزء الأكبر من القمع ضد الأويغور أنفسهم سالمين من الفيروس. ونحن نجيب: كيف يمكن للفيروس الذي يضعف الاقتصاد والبنية الاجتماعية لبلد ترتكب حكومته الإبادة الجماعية ضد ملايين الشعوب المستمرة ، ولكن يمكننا ببساطة أن نسأل كيف يعرف الشيخ أن أيّاً من هؤلاء الأفراد لم يصب بالمرض؟ بالإضافة إلى ذلك ، نتساءل لماذا لا يمكن للعقاب الإلهي أن يستهدف نظاماً فاسداً بالكامل ، وليس مجرد بعض الأفراد الذين قد يعتبرهم لا يتطلب الأمر فعلًا من العقاب الإلهي حتى ندرك عدم أخلاقية فعل أو حدث. نحن لا ننتظر أن تصيبنا صاعقة قبل أن ندرك أننا ربما ارتكبنا إثماً. وبنفس الطريقة ، لا نعرف ما إذا كان كوفيد-19 هو عقاب إلهي ، لكننا نعرف أن اضطهاد الأويغور مدمر ، وأن حجته ضد هذا ليست مقنعة.

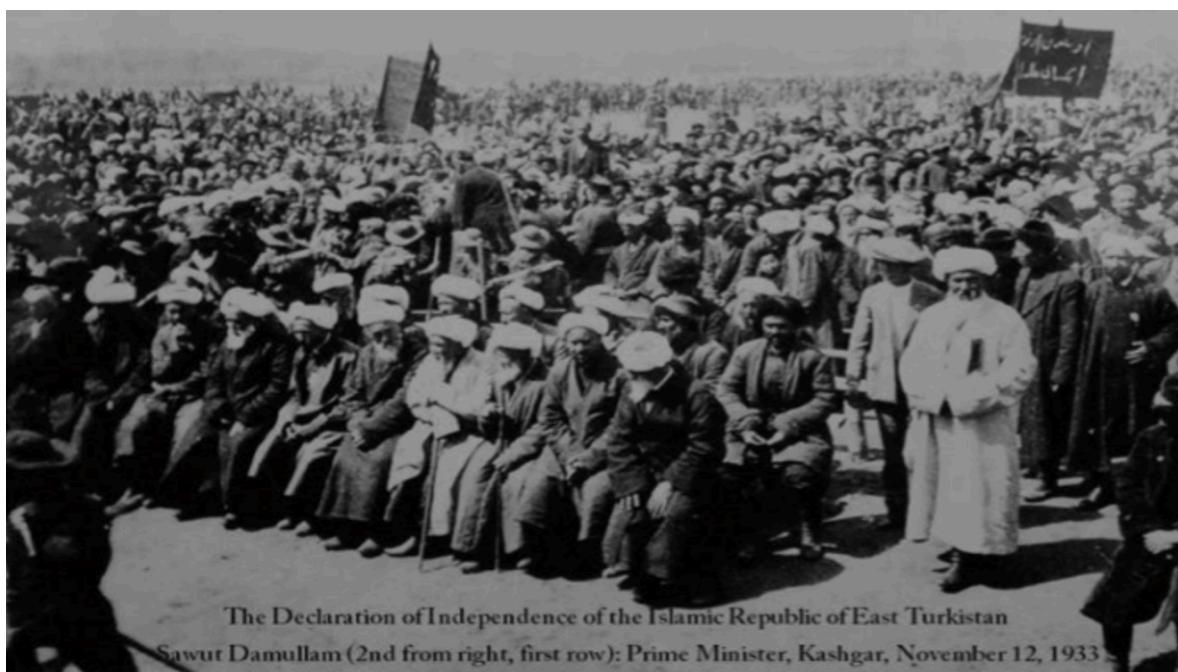


محمد صالح حاج (٨٢) ، المعروف على نطاق واسع كأول باحث لقد ترجم القرآن الكريم إلى الأويغور الحديث ، هو من بين أحد الشهداء . وقتل في الاحتجاز في يناير ٢٠١٨

## ملاحظات ختامية

نحن لا نسعى لمعرفة السبب وراء خطب الشيخ حول وضع إخواننا وأخواتنا الأويغور بشكل كبير على قضيتهم - ولا يمكننا معرفة السبب بالتأكيد. لكن ما يمكننا فعله هو التساؤل عن مصادر معلوماته وإبراز خطورة أفعاله وكلماته. فالملاليين من المسلمين في الصين قمعوا المجرد ارتكابهم أفعالاً إيمانية بسيطة يسعد الناس في أماكن أخرى القيام بها كل يوم - بما في ذلك قول "بسم الله" قبل أن يأخذوا لقمة من الطعام. ومع مرور رمضان بسرعة ، من المحزن التفكير في الأويغور الذين يجبرون على تناول الطعام والشراب ، ناهيك عن شرب الكحول وتناول لحم الخنزير ، خلال الشهر الكريم لإثبات بعدهم عن الإسلام وقربهم من الحكومة الصينية. وبينما نجلس نحن مع عائلاتنا للإفطار ، يعني الأويغور وغيرهم من الأتراك بصمت في آلاف السجون ومعسكرات العمل البعيدة عن أسرهم.

هذا الباحث ، أو أولئك الذين أضلوه ، لم يتوجهوا انتهاكات الحزب الشيوعي الصيني ضد ديننا والأمة عموماً فحسب ، بل حاولوا أيضاً تثبيط مئات الآلاف من المسلمين الأحرار من مساعدة الأويغور في محنتهم ضد الحزب الشيوعي الصيني. وكما ذكرنا سابقاً ، نحن لا نسعى للعمل كمترجمين لمشيئة الله. بل على العكس ، نحن نسعى فقط للعمل وفق تقاليد إسلامية راسخة في أخذ عبرة ، ودرس مستمد من تجربة أخلاقية مما نلاحظه في العالم. وحتى أثناء إجراء هذه الملاحظة بعناء، فإننا نعترف بأن مصادرنا هي ظنية ، أو من عدم اليقين. ومع ذلك ، نعتقد أن تاريخنا وإيماننا قد دعوا بوضوح إلى العدالة والحرية الدينية بحيث تجاهل القمع المباشر للإسلام أو المسلمين ، خاصة من خلال وسائل عنيفة وقاسية مثل تلك التي يمارسها الحزب الشيوعي الصيني ، هو ارتكاب خطأ أخلاقي أكيد .



The Declaration of Independence of the Islamic Republic of East Turkistan  
Sawut Damullam (2nd from right, first row): Prime Minister, Kashgar, November 12, 1933

إعلان استقلال جمهورية تركستان الشرقية الإسلامية، نوفمبر ١٩٣٣، ١٢  
ملاحظة: كما هو واضح، قاد العلماء / العلماء المحليون جهود الاستقلال

في الختام ، نطلب بتواضع من العالم الشيخ جفري التمسك بال تعاليم الأبية للإسلام قبل الإدلاء بمثل هذه التعليقات العمياء التي تضر بشكل صارخ بصورة الملايين من الإخوة والأخوات المسلمين المضطهدين. والقرآن ينصح بكل وضوح بعدم الوقوف مع الظالمين ضد إخوانكم المسلمين ، "ولا تركنا إلى الذين ظلموا فتمسكم النار". سورة هود: ١١٤

وقد أكد زعيمنا بلا منازع ، النبي محمد صلى الله عليه وسلم ، أنه إذا أردت أن تقول شيئاً ، فقل شيئاً جيداً ، وإنما فالالتزام الصمت "من كان يؤمن بالله واليوم الآخر فليقل خيراً أو ليصمت" متفق عليه.

### خطوات العمل:

١. الاستمرار في الدعاء للمضطهدين من تركستان الشرقية والعالم.  
مقاطعة المنتجات الصينية - لا ترضي بعمالة السخرة
٢. رفع الوعي حول مهنة الأويغور وقضية تركستان الشرقية ، تعرّف على المزيد من موقع:  
[SaveUighur.org](http://SaveUighur.org)
٣. العمل على تقليل الاعتماد الاقتصادي لبلدك على الصين.
٤. بناء تحالفات مع جميع أصحاب الضمير للمطالبة بوقف قمع الصين لجميع الجماعات الدينية ، سواء كانت الأويغور المسلمين أو الهوي أو المسيحيون أو البوذيون التبتيون.
٥. تشجيع وتعزيز التجارة العادلة مع المسلمين وغيرهم بدلاً من الصين.
٦. الاستفسار عن أعضاء الشتات الأويغور في منطقتك. تنظيم مساعدة للأيتام والأرامل والطلاب.
٧. الضغط على الحكومات لتوفير الحماية القانونية للاجئين الأويغور المنفيين إما عن طريق الجنسية أو اللجوء. أوقفوا "تسليم - ترحيل" الأويغور إلى الصين!
٨. احصل على أوقاف جامعاتك للتخلص من الصين. رفع الوعي بالتجسس الصيني والبنادق المستأجرة في الأوساط الأكademie. طلب الدعم الأكاديمي والمالي للعلماء والطلاب الأويغور.
٩. طلب المزيد من الاهتمام الأكاديمي والتمويل للدراسات المتعلقة بآسيا الوسطى والأويغور والتركستانية.